



065725/EU XXIV.GP
Eingelangt am 30/11/11

**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 15. Juli 2011 (26.07)
(OR. en)**

**7824/11
ADD 1**

**PV CONS 16
ECOFIN 143**

ADDENDUM zum ENTWURF EINES PROTOKOLLS

**Betr.: 3076. Tagung des Rates der Europäischen Union (WIRTSCHAFT UND
FINANZEN) vom 15. März 2011 in Brüssel**

TAGESORDNUNGSPUNKTE MIT ÖFFENTLICHKEIT DER BERATUNGEN¹

Seite

Liste der A-PUNKTE (Dok. 7521/11 PTS A 24)

- a) Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 1 zum Gesamthaushaltsplan 2011 – Ausgabenübersicht nach Einzelplänen – Einzelplan III – Kommission
- b) Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Solidaritätsfonds der Europäischen Union3

TAGESORDNUNG (Dok. 7520/11 OJ/CONS 15 ECOFIN 124)

- Punkt 3 Gesetzgebungsvorschläge zur wirtschaftspolitischen Steuerung
- a) Verordnung zur Änderung der Verordnung Nr. 1466/97 des Rates (präventive Komponente des Stabilitäts- und Wachstumspakts) 3
 - b) Verordnung zur Änderung der Verordnung Nr. 1467/97 des Rates (korrektive Komponente des Stabilitäts- und Wachstumspakts)..... 3
 - c) Verordnung über die wirksame Durchsetzung der haushaltspolitischen Überwachung im Euro-Währungsgebiet 4
 - d) Verordnung über die Vermeidung und Korrektur makroökonomischer Ungleichgewichte 4
 - e) Verordnung über Durchsetzungsmaßnahmen zur Korrektur übermäßiger makroökonomischer Ungleichgewichte im Euro-Währungsgebiet..... 4
- Punkt 8 Verordnung über Leerverkäufe und bestimmte Aspekte von Credit Default Swaps.....4

o
o o

¹ Beratungen über Gesetzgebungsakte der Union (Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union), sonstige öffentliche Beratungen und öffentliche Aussprachen (Artikel 8 der Geschäftsordnung des Rates).

BERATUNGEN ÜBER GESETZGEBUNGSAKTE

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

A-PUNKTE

- a) **Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 1 zum Gesamthaushaltsplan 2011 – Ausgabenübersicht nach Einzelplänen – Einzelplan III – Kommission**
- b) **Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Solidaritätsfonds der Europäischen Union**
6920/11 FIN 113 PE-L 22

Der Rat nahm mit qualifizierter Mehrheit seinen Standpunkt zum Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 1 für 2011 an.

TAGESORDNUNGSPUNKTE

3. Gesetzgebungsvorschläge zur wirtschaftspolitischen Steuerung

- a) **Verordnung zur Änderung der Verordnung Nr. 1466/97 des Rates (präventive Komponente des Stabilitäts- und Wachstumspakts)**

Der Rat legte seine allgemeine Ausrichtung zu der vorgenannten Verordnung (Dokument DS 1172/11) fest.

Hinsichtlich der geänderten Verordnung Nr. 1466/97 des Rates über den Ausbau der haushaltspolitischen Überwachung und der Überwachung und Koordinierung der Wirtschaftspolitiken begrüßte der maltesische Minister die in Erwägungsgrund 9 enthaltene Bezugnahme auf die "potenziell sehr hohen Schwankungen der Investitionsausgaben [...] insbesondere bei den kleinen Mitgliedstaaten". Zwar forderte er weiterhin, diese Bezugnahme in die Auflistung der Ausschlüsse von den Gesamtausgaben in Artikel 5 Absatz 1 aufzunehmen, doch akzeptierte er die Auffassung des Juristischen Diensts des Rates, wonach der Wortlaut der Bezugnahme in dem Erwägungsgrund die gleiche Rechtskraft hat, die er im verfügbaren Teil hätte. Der Standpunkt Maltas wurde von Bulgarien geteilt.

- b) **Verordnung zur Änderung der Verordnung Nr. 1467/97 des Rates (korrektive Komponente des Stabilitäts- und Wachstumspakts)**

Der Rat legte seine allgemeine Ausrichtung zu der vorgenannten Verordnung (Dokument DS 1173/11) fest.

c) **Verordnung über die wirksame Durchsetzung der haushaltspolitischen Überwachung im Euro-Währungsgebiet**

Der Rat legte seine allgemeine Ausrichtung zu der vorgenannten Verordnung (Dokument DS 1176/11) fest.

d) **Verordnung über die Vermeidung und Korrektur makroökonomischer Ungleichgewichte**

Der Rat legte seine allgemeine Ausrichtung zu der vorgenannten Verordnung (Dokument DS 1174/11) fest.

e) **Verordnung über Durchsetzungsmaßnahmen zur Korrektur übermäßiger makroökonomischer Ungleichgewichte im Euro-Währungsgebiet**

= Allgemeine Ausrichtung
7579/11 ECOFIN 130 UEM 40 SOC 227 CODEC 387

Der Rat legte seine allgemeine Ausrichtung zu der vorgenannten Verordnung (Dokument DS 1177/11) fest.

Erklärung des Rates

zu den Verordnungsentwürfen zur Änderung der Verordnungen Nr. 1466/97 und Nr. 1467/97

"Bei seinen Entscheidungen bezüglich der Schritte im Rahmen des Stabilitäts- und Wachstumspaktes wird der Rat voraussichtlich die Empfehlungen der Kommission befolgen oder seinen Standpunkt schriftlich erläutern."

Erklärung Estlands, der Slowakei, der Tschechischen Republik, Lettlands, Litauens, Bulgariens und Rumäniens

"Wir können der vorgeschlagenen Aufteilung der Geldbußen im Rahmen der makroökonomischen und haushaltspolitischen Überwachung nur dann zustimmen, wenn für die Tagung des Europäischen Rates am 24./25. März 2011 eine faire Lösung in der Frage der Beteiligung am ESM-Kapital gefunden wird."

8. Verordnung über Leerverkäufe und bestimmte Aspekte von Credit Default Swaps

= Sachstand

Nach einer Erörterung des Sachstands beauftragte der Rat den AStV, in den kommenden Wochen die allgemeine Ausrichtung zu diesem Dossier fertigzustellen. Eine Einigung über die allgemeine Ausrichtung wird dann vom Rat im Mai bestätigt.

=====